

5.4. Belkereskedelem *Internal trade*

5.4.1.	A kiskereskedelmi üzletek száma	338
	<i>Number of retail shops</i>	
5.4.2.	A kiskereskedelmi üzletek alapterülete	339
	<i>Sale space of retail shops</i>	
5.4.3.	A kiskereskedelem forgalma	339
	<i>Retail trade turnover</i>	
5.4.4.	A kiskereskedelem forgalma tevékenységi csoport szerint	340
	<i>Retail trade turnover by activity groups</i>	
5.4.5.	A kiskereskedelmi eladási forgalom árucsoportonként	341
	<i>Retail trade by commodity groups</i>	
	Módszertani megjegyzések, publikációk	342
	<i>Methodological notes, publications</i>	342

5.4.1. A kiskereskedelmi üzletek száma

Number of retail shops

Üzlettypus <i>Type of shops</i>	Kiskereskedelmi üzletek száma <i>Number of retail shops</i>		Ebből: egyéni vállalkozás által működtetett kiskereskedelmi üzletek száma <i>Of which: retail shops operated by sole proprietors</i>	
	2010	2011	2010	2011
Élelmiszerüzletek és -áruházak összesen <i>Shops and stores with food dominance in total</i>	43 517	44 406	17 649	17 153
Élelmiszer-vegyesüzlet és -áruház <i>Non-specialised shops and stores with food dominance</i>	25 388	25 398	11 045	10 602
Élelmiszer-szaküzlet <i>Specialised stores for food, beverages and tobacco</i>	18 129	19 008	6 604	6 551
Iparcikküzletek és áruházak összesen <i>Shops and stores with non-food dominance in total</i>	97 337	97 614	31 793	31 305
Vegyesiparcikk-üzlet és áruház <i>Non-specialised shops and stores with manufactured goods dominance</i>	5 035	5 061	1 650	1 567
Textil-, ruházati és lábbeliszaküzlet <i>Textile, clothes, footwear and leather goods shops</i>	25 281	25 069	8 073	7 853
Bútor-, műszakcikk- és vasáruüzlet <i>Furniture, electrical household appliances and hardware shops</i>	18 096	17 979	4 114	3 958
Könyv-, újság-, papíráru- és egyébiparcikk- szaküzlet <i>Book, newspaper, stationery and other articles shops</i>	39 090	39 099	14 128	13 883
Illatszerüzlet, humán- és állatgyógyászati termékek üzlete <i>Cosmetic and orthopaedic goods shops, pharmacies for pets</i>	3 255	3 364	736	730
Használcikk-üzlet <i>Second-hand shops</i>	6 580	7 042	3 092	3 314
Gépjármű-üzemanyagtöltő állomás <i>Filling stations</i>	2 180	2 206	116	116
Összesen <i>Total</i>	143 034	144 226	49 558	48 574
Gépjárműüzletek <i>Motor trade shops</i>	8 877	8 839	1 790	1 774
Mindösszesen <i>Grand total</i>	151 911	153 065	51 348	50 348

5.4.2. A kiskereskedelmi üzletek alapterülete

Sales space of retail shops

Üzlettípus Main activity	Összesített alapterület, 1000 m ² Sales space, 1000 m ²		Átlagos alapterület, m ² Average sales space, m ²	
	2010	2011	2010	2011
Élelmiszerüzlet és -áruház Shops and stores with food dominance	4 644	4 898	107	110
Iparcikküzlet és -áruház Shops and stores with non-food dominance	10 322	10 675	106	109
Üzemanyagtöltő állomás Filling stations	718	686	329	311
Összesen – Total	15 684	16 259	110	113
Gépjárműüzletek Motor trade shops	2 190	2 249	247	255
Mindösszesen – Grand total	17 874	18 508	118	121

5.4.3. A kiskereskedelem forgalma

Retail trade turnover

Év Year	A forgalom értéke folyó áron, millió Ft Value of sales at current price, million HUF	Volumenindex Volume indices	
		2000 = 100,0	előző év = 100,0 previous year = 100.0
Kiskereskedelem ^{a)} – Retail trade ^{a)}			
2000	4 119 397	100,0	100,6
2001	4 555 258	103,6	103,6
2002	5 098 691	112,5	108,6
2003	5 601 775	121,3	107,8
2004	6 134 507	127,8	105,4
2005	6 571 839	134,4	105,1
2006	7 076 729	140,7	104,7
2007	7 271 579	137,7	97,9
2008	7 558 152	135,5	98,4
2009	7 281 830	128,3	94,7
2010	7 478 592	125,6	97,9
2011	7 902 399	125,9	100,2
Gépjármű- és járműalkatrész-kiskereskedelem – Retail sale of motor vehicles, motor vehicle parts and accessories			
2000	702 570	100,0	110,2
2001	840 800	116,3	116,3
2002	1 009 800	142,0	122,1
2003	1 134 718	157,8	111,1
2004	1 244 573	168,5	106,8
2005	1 258 461	170,9	101,4
2006	1 239 002	171,0	100,1
2007	1 194 713	161,3	94,3
2008	1 112 362	148,4	92,0
2009	676 914	86,6	58,4
2010	614 790	78,2	90,2
2011	581 623	74,2	94,9

a) Gépjármű- és járműalkatrész-kiskereskedelem nélkül. – Without retail sale of motor vehicles, motor vehicle parts and accessories.

5.4.4. A kiskereskedelem forgalma tevékenységi csoport szerint Retail trade turnover by activity groups

Tevékenységcsoport Activity groups	Millió Ft Million HUF				Volumenindex előző év = 100,0 Volume indices, previous year = 100.0
	2000	2009	2010	2011	
Élelmiszer- és élelmiszer jellegű vegyes- kiskereskedelem	1 515 366	3 294 237	3 319 350	3 513 859	100,3
Retail sale of food, beverages and tobacco					
Élelmiszer jellegű vegyes kiskereskedelem <i>Retail sale in non-specialized stores</i>	1 322 741	3 002 284	3 007 208	3 187 124	100,2
Élelmiszer-, ital-, dohányáru-kiskereskedelem <i>Retail sale in specialized stores</i>	192 625	291 953	312 142	326 735	101,0
Nem élelmiszertermék-kiskereskedelem	1 906 293	2 865 604	2 886 546	2 956 795	101,3
Non-food retail sales					
Ebből: <i>Of which:</i>					
Iparcikk jellegű vegyes kiskereskedelem <i>Retail sale of manufactured goods in non-specialized stores</i>	185 726	251 623	232 125	235 382	98,7
Textil-, ruházati és lábbeli-kiskereskedelem <i>Retail sale of textiles, clothing, footwear and leather goods</i>	226 427	394 939	389 209	386 403	96,7
Bútor és műszaki cikk kiskereskedelme <i>Retail sale of furniture, lighting equipment, household articles, electrical household appliances, radio and television goods, hardware paints and glass</i>	887 444	1 058 443	1 053 730	1 045 459	99,1
Könyv, újság, papíráru és egyéb iparcikk kiskereskedelme <i>Retail sale of books, newspapers and other sales in specialized stores</i>	434 156	665 122	686 203	719 095	104,4
Gyógyszer, gyógyászati termék, illatszer kiskereskedelme <i>Retail sale of pharmaceutical and medical goods, cosmetics and toilet articles</i>	149 737	423 609	445 772	470 940	103,0
Használtcikk-kiskereskedelem <i>Retail sale of second-hand goods in stores</i>	12 460	32 248	33 478	34 067	102,6
Csomagküldő kiskereskedelem <i>Retail sale via mail order houses</i>	10 343	39 620	46 029	65 449	140,0
Gépjármű-üzemanyag kiskereskedelem <i>Retail sale of automotive fuel</i>	697 738	1 121 989	1 272 696	1 431 745	97,7
Kiskereskedelem összesen	4 119 397	7 281 830	7 478 592	7 902 399	100,2
Retail trade total					
Gépjármű-, járműalkatrész-kiskereskedelem <i>Retail sale of motor vehicles, motor vehicle parts and accessories</i>	702 570	676 914	614 790	581 623	94,9

5.4.5. A kiskereskedelmi eladási forgalom árucsoportonként

Retail trade by commodity groups

(millió Ft – million HUF)

Megnevezés <i>Denomination</i>	2009	2010	2011
Élelmiszer – <i>Food</i>	1 717 493	1 790 413	1 921 054
Alkohol tartalmú ital – <i>Alcoholic beverages</i>	240 976	251 447	280 837
Alkoholmentes ital <i>Non-alcoholic beverages</i>	197 785	200 572	231 079
Kávé – <i>Coffee</i>	62 485	59 465	66 863
Dohányáru – <i>Tobacco</i>	255 085	244 308	276 587
Gyógyszer, gyógyászati cikk <i>Pharmaceutical and medical goods</i>	312 381	406 834	455 114
Kozmetikai és testápolási cikk – <i>Cosmetic and toilet articles</i>	212 355	228 051	246 330
Textil, ruházat – <i>Textiles, clothing goods</i>	315 635	303 765	323 577
Lábbeli, bőrdíszmű – <i>Footwear, leather goods</i>	126 255	117 625	138 518
Bútor – <i>Furniture</i>	137 983	124 240	116 074
Lakástextília – <i>Household articles of textile materials</i>	38 389	39 565	43 320
Világítóberendezés – <i>Lighting equipments</i>	47 830	58 189	62 457
Háztartási cikk – <i>Household articles</i>	79 852	76 847	86 454
Tartós elektromos háztartási gép <i>Durable electrical household appliances</i>	69 853	73 057	77 050
Elektromos háztartási kisgép <i>Small domestic electric appliances</i>	43 473	49 858	56 917
Híradás-technikai készülék – <i>Radio, TV and video equipments</i>	71 214	67 041	61 889
Kép- és hanghordozó – <i>Audio, video tapes and discs</i>	23 752	17 788	18 579
Vasárak – <i>Hardware</i>	210 591	186 965	193 733
Szaniteráru – <i>Sanitary equipments</i>	144 208	121 784	105 719
Barkácsanyag és -felszerelés <i>Do-it-yourself materials and equipments</i>	74 004	62 905	70 980
Építőanyag – <i>Building materials</i>	283 222	224 198	231 090
Festék, gyanta és lakk – <i>Paints, resins and lacquers</i>	65 937	54 190	61 682
Könyv, újság, papíráru – <i>Books, news, stationery</i>	131 705	145 337	150 429
Információfeldolgozó berendezés <i>Information processing equipments</i>	92 056	88 454	87 870
Fotó-optikai készülék és -eszköz <i>Photographic, optical and precision equipments</i>	27 568	27 973	30 973
Tapéta – <i>Wallpapers</i>	4 265	4 873	4 880
Padlóburkoló – <i>Floor coverings</i>	31 486	25 910	22 318
Tüzelőanyag – <i>Household fuel</i>	22 935	27 490	22 258
Tisztítószer – <i>Cleaning materials</i>	124 989	147 748	146 294
Használt cikk – <i>Second-hand goods</i>	16 114	18 687	19 217
Telefon – <i>Phones</i>	53 513	48 116	49 683
Óra, ékszer – <i>Watches, clocks and jewels</i>	25 886	24 113	26 020
Sport-, hobbi- és játékszer – <i>Sports articles, games and toys</i>	86 107	102 416	103 427
Üzemanyag – <i>Automotive fuel</i>	1 267 401	1 358 798	1 438 897
Egyéb iparcikk – <i>Other</i>	408 606	421 039	449 408
Kiskereskedelem összesen – <i>Retail trade, total</i>	7 023 387	7 200 060	7 677 577
Új gépjármű – <i>New motor vehicles</i>	422 945	386 593	300 517
Használt gépjármű – <i>Second-hand motor vehicles</i>	206 266	145 936	144 036
Új és használt motorkerékpár <i>New and second-hand motorcycles</i>	21 056	16 307	9 555
Gépjárműalkatrész – <i>Motor vehicle parts and accessories</i>	285 090	344 486	352 336
Gépjármű- és -járműalkatrész-kiskereskedelem összesen	935 357	893 322	806 445
<i>Retail sale of motor vehicles, motor vehicle parts and accessories total</i>			

Módszertani megjegyzések

(1.14., 5.4.1–5.4.5., 7.30–7.31., 7.73–7.75. táblák)

A kiskereskedelmi üzletek, nagykereskedelmi raktárak, valamint a termelőibor-kimérések számának adatai a tárgyév végén működési engedéllyel rendelkező vagy a tevékenységét hivatalosan bejelentő egységeket tartalmazzák.

Az adatok forrása: a kereskedelmi tevékenységet szabályozó kormányrendeletre épülő önkormányzati nyilvántartásokból felállított statisztikai regiszter.

Üzletitípus: az egységek statisztikai főtevékenysége, mely megfelel a KSH által 2008-ban kiadott "Tevékenységek egységes ágazati osztályozási rendszeré"-nek.

Gazdálkodási forma: az egységeket üzemeltető vállalkozások KSH által kiadott hatályos osztályozás szerinti besorolása. Lásd a 4.2. Gazdasági és nonprofit szervezetek, beruházások módszertanát.

Kiskereskedelmi forgalom volumenindexe: a kiskereskedelmi eladási forgalom értékindexének deflálásával készül a fogyasztóiár-megfigyelés reprezentánsaiból számított deflátor árindex felhasználásával. (Az 1.14. sz. hosszú idősort tartalmazó táblázatban szereplő kiskereskedelmi forgalom volumenindexei a gépjármű, -alkatrész forgalommal együtt értendők.)

A **forgalmi statisztika** tevékenységre szervezett, reprezentatív adatgyűjtésen alapszik. Az alapsokaságba tartozik valamennyi kiskereskedelmi üzlet, gyógyszertár, illetve csomagküldő hálózat. A tevékenységcsoport az üzletek főtevékenysége szerint értendő. A becslések az EU 1165/98 sz. tanácsi rendelete előírásainak megfelelő tevékenységcsoportokra készülnek.

A fejezetben használt fogalmak magyarázata, definíciója a **Fogalomtárban** található. A szakstatisztikára (pl. cél, tartalom, jogi alap, az adat-előállítás módszertana, az adatok minősége), a fogalmakra, definíciókra, az osztályozásokra, az adatforrásokra vonatkozóan további információk a [www.ksh.hu/Adatok/Módszertani információk](http://www.ksh.hu/Adatok/Módszertani_információk) (metaadatok) menüpontban érhetők el.

Publikációk

A részletesebb adatokat a Kiskereskedelem, 2011 c. kiadványban, valamint a témakörben megjelenő Táblák (STADAT) menüpontban és a tájékoztatási adatbázisban közöljük, melyek a honlapunkon (www.ksh.hu) elérhetők.

Methodological notes

(Tables 1.14., 5.4.1–5.4.5., 7.30–7.31., 7.73–7.75.)

Data on the number of retail shops, wholesale warehouses and wine growers' taverns cover units at the end of the reference year.

Source of data: a Statistical Register based on municipal registers according to the government decree regulating the commercial activity.

Type of shops: the main statistical activity of the units according to the Statistical Classification of Economic Activities (TEÁOR'08) published by HCSO in 2008.

Legal form: classification of enterprises operating retail shops according to the current nomenclature of HCSO. See the methodological notes in Chapter 4.2. Business and nonprofit organisations, investments.

Volume index of retail turnover: *an index calculated from value indices of retail sales, using deflator price indices based on representatives of consumer prices. (The long time series of table 1.14. include the retail sale of motor vehicles, motor vehicles parts and accessories too.)*

Sales statistics are based on a representative data collection on retailing activities. Retail trade statistics cover all retail shops, pharmacies as well as mail order networks. Estimations are calculated in accordance with the activity groups specified in the Council Regulation No. 1165/98 of the European Union.

*The explanation and definition of the concepts used in the chapter are available in the **Glossary**, accessible on the annexed CD-ROM. Further information on the statistical domain (e.g. purpose, content, legal base, data production methods, data quality) as well as on concepts and definitions, classifications and data sources is available in the database under the Data/Metainformation menu item on the www.ksh.hu homepage.*

Publications

Detailed data are published in the publication entitled 'Retail trade, 2011', in Tables (STADAT) of the relevant theme and in the dissemination database, which are available on our homepage (www.ksh.hu).